

RACING BIO LIQUID POWER

Biologisch abbaubares Luftfilteröl

Beschreibung

MOTOREX RACING BIO LIQUID POWER ist ein speziell entwickeltes Luftfilteröl für Off-Road-Motorräder und Quads (ATV), welche über einen wiederverwendbaren Schaumstoff-Luftfilter verfügen. Dieses biologisch abbaubare Spezialöl verfügt über ein extrem starkes Aufnahmevermögen von Staub und Schmutz. Dank seinen speziellen Wirkstoffen wird jegliches Eindringen von gefährlichen Fremdstoffen in den Motor selbst unter den härtesten Einsatzbedingungen verhindert.

Vorteile

- entwickelt vom MOTOREX Racing Lab in enger Zusammenarbeit mit Twin Air
- biologisch abbaubar
- für wiederverwendbare Schaumstoff-Luftfilter
- exzellentes Haftvermögen
- verhindert Eindringen von Sand, Staub und Wasser
- garantiert optimalen Luftdurchsatz
- einfache Reinigung

Anwendung

Vor Gebrauch gut schütteln!

Vor der Anwendung von MOTOREX RACING BIO LIQUID POWER ist der Filter mit MOTOREX RACING BIO DIRT REMOVER sorgfältig zu reinigen und trocknen zu lassen.

Inhalt in den MOTOREX AIR FILTER OILING TUB geben. Luftfilter vollständig in das Öl eintauchen und gleichmäßig durchtränken. Anschliessend vollständig ausdrücken (nicht auswringen). Durch Massieren des Filters Luftfilteröl gleichmäßig verteilen. Filter an einem gut gelüfteten Ort trocknen lassen und nach ca. 2 h wieder einsetzen.

Vorgeölte Filter sind in einem verschlossenen Plastiksack an einem dunklen Ort aufzubewahren.

Sicherheitshinweis

MOTOREX RACING BIO LIQUID POWER ist leichtentzündlich. Von Zündquellen fernhalten und nicht rauen. Zur Anwendung geeignete Orte: in gut gelüfteten Räumen, vorzugsweise im Freien an frischer Luft! Schutzhandschuhe und -brille tragen! Behälter an einem gut gelüfteten Ort aufbewahren.

Technische Kenndaten

Eigenschaften	Einheit	Prüfung nach	Werte
Farbe		DIN ISO 2049	dunkelgrün
Dichte bei 20 °C	g/ml	ASTM D 4052	0.78
Viskosität bei 40 °C	mm²/s	DIN 51562-1	7.1
Flammpunkt	°C	DIN EN ISO 2592	<-20

Wassergefährdungsklasse: WGK 2
 Entsorgungscode: VeVA/EWC 120 119

Obige Angaben entsprechen dem derzeitigen Stand der Erkenntnisse. Änderungen bleiben vorbehalten. Für die angegebenen Kenndaten gelten die branchenüblichen Mess- und Produktionstoleranzen. Ein Sicherheitsdatenblatt über das beschriebene Produkt ist erhältlich.



RACING BIO LIQUID POWER

Huile filtres à air biodégradable

Description

MOTOREX RACING BIO LIQUID POWER est une huile pour filtre à air spécialement développée pour les motos Off Road et les Quads (ATV), qui disposent d'un filtre à air en mousse réutilisable. Cette huile spéciale biodégradable dispose d'un pouvoir d'absorption extrême de la poussière et de la saleté. Grâce à ses agents actifs, elle empêche toute pénétration étrangère dans le moteur et ce même dans les conditions d'utilisation les plus dures.

Avantages

- développée par le MOTOREX Racing Lab en étroite collaboration avec Twin Air
- biodégradable
- pour filtre à air en mousse réutilisable
- excellente adhésion
- empêche toute pénétration de sable, de poussières et d'eau
- garanti un flux d'air optimal
- nettoyage facile

Application

Bien secouer avant usage!

Avant d'utiliser MOTOREX RACING BIO LIQUID POWER, nettoyer soigneusement le filtre avec MOTOREX RACING BIO DIRT REMOVER et le laisser sécher.

Verser le contenu dans le MOTOREX AIR FILTER OILING TUB. Immerger entièrement le filtre à air dans l'huile et attendre que celui-ci ait absorbé le fluide de manière homogène. Essorer le filtre afin d'enlever le surplus d'huile (sans le tordre). Masser le filtre, pour que l'huile se répande de manière uniforme. Laisser sécher le filtre dans un endroit bien aéré et le réinstaller après environ 2 heures.

Conserver les filtres pré-huilés dans un sac plastique étanche et dans un lieu sombre.

Précautions de sécurité

MOTOREX RACING BIO LIQUID POWER est facilement inflammable. Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles, ne pas fumer. Lieu d'utilisation: local bien aéré, de préférence à l'air libre. Porter des gants et des lunettes de protection! Conserver le récipient dans un endroit bien ventilé.

Données techniques

Propriétés	Unité	Testé selon	Valeurs
Couleur		DIN ISO 2049	vert foncé
Densité à 20 °C	g/ml	ASTM D 4052	0.78
Viscosité à 40 °C	mm²/s	DIN 51562-1	7.1
Point éclair	°C	DIN EN ISO 2592	<-20

Danger de pollution de l'eau: WGK 2
Code déchet: OMoD/EWC 120 119

Les données ci-dessus correspondent au dernier stade des connaissances actuelles. Toutes modifications restent réservées. Les données techniques communiquées ci-dessus sont fonction des tolérances de mesure et de fabrication en usage dans la profession. Une fiche de sécurité est disponible.



RACING BIO LIQUID POWER

Biodegradable air filter oil

Description

MOTOREX RACING BIO LIQUID POWER is an air filter oil that has been specially developed for off-road motorcycles and quads (ATV) equipped with reusable foam air filters. This special, biodegradable oil can absorb very large amounts of dust and dirt. Its active ingredients ensure that any penetration of hazardous materials into the engine is prevented, even under the toughest operating conditions.

Advantages

- developed by MOTOREX Racing Lab in close co-operation with Twin Air
- biodegradable
- for reusable foam air filters
- excellent adhesion
- prevents ingress of sand, dust and water
- guarantees optimum air flow
- makes cleaning simple

Use

Shake well before use!

Before applying MOTOREX RACING BIO LIQUID POWER, clean the filter carefully with MOTOREX RACING BIO DIRT REMOVER and allow it to dry.

Put the contents in the MOTOREX AIR FILTER OILING TUB. Fully immerse the air filter in the oil and wait until it has filled itself like a sponge. Squeeze as much oil as possible out of the filter but do not wring it. Massage the filter to distribute the oil evenly throughout the air filter. Leave the filter to dry in a well-ventilated place. It can be refitted after approx. 2 hours.

Store pre-oiled filters in a sealed plastic bag, which must be kept in a dark place.

Safety advice

MOTOREX RACING BIO LIQUID POWER is highly flammable. Keep away from sources of ignition and do not smoke. Place of use: in well-ventilated area, preferably outside in open air. Wear protective gloves and safety goggles. Keep container in a well-ventilated place.

Technical data

Properties	Unit	Test according to	Values
Colour		DIN ISO 2049	Dark green
Density at 20 °C	g/ml	ASTM D 4052	0.78
Viscosity at 40 °C	mm²/s	DIN 51562-1	7.1
Flash point	°C	DIN EN ISO 2592	<-20

Water hazard class: WGK 2
Disposal code: EWC 120 119

The above information is subject to change without prior notice, although it is in accordance with current standards. Performance characteristics indicated are based on usual tolerances which occur during measuring and production using the latest technology. A safety data sheet is available.



RACING BIO LIQUID POWER

Olio per filtro aria biodegradabile

Descrizione

MOTOREX RACING BIO LIQUID POWER è un olio per filtro aria sviluppato specialmente per moto Off Road e quad (ATV) che montano un filtro aria in spugna riutilizzabile. Questo olio speciale biodegradabile presenta una capacità estremamente forte di rilevamento di polvere e sporcizia. Grazie ai suoi principi attivi speciali, impedisce la penetrazione di additivi nocivi nel motore stesso nelle condizioni di impiego più difficili.

Vantaggi

- sviluppato da MOTOREX Racing Lab in stretta collaborazione con Twin Air
- biodegradabile
- per filtro aria in spugna riutilizzabile
- potere adesivo eccellente
- impedisce la penetrazione di sabbia, polvere e acqua
- garantisce una portata d'aria ottimale
- facile da pulire

Campo d'applicazione

Agitare bene prima dell'uso!

Prima dell'impiego dell'olio MOTOREX RACING BIO LIQUID POWER pulire accuratamente il filtro con MOTOREX RACING BIO DIRT REMOVER e lasciarlo asciugare.

Versare il contenuto nell'AIR FILTER OILING TUB. Immergere totalmente il filtro dell'aria nell'olio e attendere che assorba il liquido come una spugna. Infine schiacciarlo senza strizzarlo. Massaggiare il filtro per distribuire l'olio in modo uniforme. Lasciar asciugare il filtro in un luogo ben aerato. Utilizzarlo nuovamente dopo circa 2 ore.

Il filtro precedentemente immerso nell'olio deve essere conservato all'interno di un sacchetto di plastica chiuso e lontano dalla luce.

Avvertenza per la sicurezza

MOTOREX RACING BIO LIQUID POWER è facilmente infiammabile. Conservare lontano da fiamme e scintille, non fumare. Luoghi idonei all'uso: luoghi ben ventilati, preferibilmente all'aperto! Indossare sempre guanti e occhiali protettivi! Conservare il recipiente in luogo ben ventilato.

Dati tecnici caratteristici

Caratteristiche	Unità	Collaudo sec.	Valori
Colore		DIN ISO 2049	verde
Densità a 20 °C	g/ml	ASTM D 4052	0.78
Viscosità a 40 °C	mm ² /s	DIN 51562-1	7.1
Punto di infiammabilità	°C	DIN EN ISO 2592	<-20

Classe di pericolosità in acqua: WGK 2

Codice per lo smaltimento: OTRif/EWC 120 119

Le indicazioni di cui sopra corrispondono all'attuale livello di conoscenze tecniche. Ci si riserva il diritto di apportare modifiche. Per i dati tecnici caratteristici riportati si applicano le tolleranze di misurazione e produzione abitualmente valide nel settore. È disponibile una scheda dati per la sicurezza.



BUCHER AG LANGENTHAL

MOTOREX-Schmiertechnik

Postfach, CH-4901 Langenthal, Schweiz

Tel. +41 (0)62 919 75 75, Fax +41 (0)62 919 75 95

www.motorex.com